

## EDITORIAL DE LA PRESIDENTE

Jacqueline de Romilly, dans son livre "Ce que je crois", écrivait : *"J'aime les mots, j'aime leur charge cachée d'étymologie et d'histoire, l'allure morale ou sociale que leur a conférée l'usage des auteurs. J'aime leur diversité et peu d'anecdotes me charment autant que celles que me conte Pagnol, racontant comment, dans son enfance, il faisait en secret, sur un carnet, un trésor de mots"*. Jacqueline de Romilly, Marcel Pagnol, deux références indiscutables !

Je lis dans le Bulletin de la Défense de la Langue française que des mots sont en péril. On aimerait les retenir : "halener" (exhaler), "harpailler" (se quereller avec aigreur), "hébétation" (état d'éroussement des sens), "hurluberlu" (étourdi), "paltoquet" (homme grossier), "gourmander" (réprimander), "oculé" (qui a de bons yeux) ; et bien d'autres encore qui s'en vont sans même livrer bataille.

D'autres arrivent en force comme "courrier hybride" (message envoyé sous forme électronique), "concepteur de jeu" (personne qui conçoit un jeu vidéo), "éco-bénéfice" (mesure qui a un caractère économique et social) ou "vulnérabilité du climat", ou "zone à émissions limitées" (zone dans laquelle ne peuvent circuler que des véhicules dont les émissions polluantes respectent les limites autorisées), etc.

Ces nouveaux termes très abstraits correspondent à un changement de société qui fait évoluer le langage. On ne peut s'empêcher d'avoir quelques regrets !

Ce précieux Bulletin s'intéresse aussi à l'origine des couleurs : on y apprend que le terme "ponceau", synonyme de coquelicot, vient du mot "paon" par comparaison avec l'éclat de la couleur ; celui de "cyan" est donné à la couleur bleue. Il vient d'un mot grec qui désigne une couleur bleue-verte presque blanche. Le "rouge magenta" viendrait de la bataille du même nom où le sang avait coulé à flots ; et le "vert de gris" provient d'une altération du vert de Grèce qui est tout simplement du carbonate de cuivre.

Passionnant pour qui aime les couleurs !

Je vous souhaite beaucoup de mots soyeux et de couleurs étincelantes dansant joyeusement sur un arc-en-ciel, pour ces fêtes de fin d'année qui pourraient être un peu moroses.

**Alice FULCONIS.**